

“Sad Laziness, that Dream!”

Be vigilant, because of the laziness
of men there is an abundance of
weeds.

—Saint Josemaría Escrivá—

“¡Triste Pereza, ese Sueño!”

estar vigilantes, porque de la pereza
de los hombres, es la abundancia
de cizaña.



Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Décimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

July 19, 2026

San Martín
DE
Porres
Catholic Church

Leisure City, Florida

PARISH ANNOUNCEMENTS:

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

- ⇒ Registration has already begun for the Religious Education program for children preparing for First Communion and Confirmation. Please stop by the parish office Monday through Friday between 10:00 a.m. and 4:00 p.m. to register.
- ⇒ Don't forget to stop by our parish's religious items store and buy something you like. This way you are collaborating with your community.

ANUNCIOS PARROQUIALES:

Décimo Sexto Domingo Ordinario

- ⇒ Ya han comenzado las inscripciones para el programa de Educación Religiosa de los niños y los adultos que van a tomar clases de catecismo. Por favor, pasen por la oficina parroquial de lunes a viernes entre 10:00 am y 4:00 pm para hacer las registraciones.
- ⇒ No olviden pasar por la tienda de artículos religiosos de nuestra parroquia y llevar algo que les guste. Así estas colaborando con tu comunidad.

Our Pastor / Párroco
Rev. Fr. Adonis González-Betancourt

Our Deacons / Diáconos
Jorge Luis Milián
Félix Humberto González

Mass Schedule / Horarios de Misas

Sábado - Vigilia: 7:00 p.m. (Español)

Sunday / Domingo

9:00 a.m. (English)

11:00 a.m. - 1:00 p.m. & 6:00 p.m. (Español)

Daily Mass / Misa Diaria

from Tuesday to Friday / de Martes a Viernes
9:00 a.m.

Confessions / Confesiones

Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 6:30 p.m.

Office Hours / Horario de Oficina

from Monday to Friday / de Lunes a Viernes
8:30 a.m. - 4:30 p.m.

Our Parish Staff / Personal Parroquial

Pastor / Párroco
pastor@stmartindeporrescc.org

Front Desk / Recepción
office@stmartindeporrescc.org

Bookkeeper / Contabilidad
Bookkeeper@stmartindeporrescc.org

Religious Education / Educación Religiosa
ccd@stmartindeporrescc.org

Pastoral Assistant / Asistente Pastoral
pastoral.assistant@stmartindeporrescc.org

Contact us / Contáctanos

Telephone: 305-248-5355 - Fax: 305-245-3047

Address / Dirección: 14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033

Offering / Ofrenda



Visit us / Visítanos

Webpage / Página web

www.stmartindeporrescc.org

Follow us



RETIRO SAGRADA FAMILIA

1 de Agosto de 2026

La Familia: Comunidad de Vida y de Fe

INVITAMOS A NUESTRA COMUNIDAD

UN DÍA PARA FORTALECER EL MATRIMONIO Y LA FAMILIA

PARA MATRIMONIOS Y SUS FAMILIAS

OBRA TEATRAL
ARCA DE LA ALIANZA

ALABANZA, DINÁMICAS Y CONVIVENCIA

PRESENTADORES

PADRE ADONIS

PADRE JEAN

PADRE YASLEY

PADRE ALEXANDER

HABRÁ CUIDADO DE NIÑOS QUE NO ESTÉN EN PAÑALES.
(Favor de registrarlos al momento de su inscripción)

FECHA
1 de agosto de 2026

LUGAR
St. Martin de Porres

HORARIO
7:00 A.M. - 4:00 P.M.

DESAYUNO Y ALMUERZO INCLUIDOS
Servicios con amor para toda la familia.

DONACIÓN: \$30 POR PAREJA

"Lo que Dios ha unido, que no lo separe el hombre."
— MATEO 19,6 —

REGÍSTRASE AQUÍ

Escanee para completar su inscripción.

"Un día para encontrarnos con Dios, fortalecer nuestro matrimonio y caminar juntos como familia en la fe y el amor."



TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA

Una Nueva Evangelización

Padre Ignacio Larrañaga

**"Aprender a Orar para
Aprender a Vivir"**

Te invitamos a...

- Vivir una experiencia transformadora
- Vivificar tu fe y profundizar la calidad de tu oración
- Recuperar el encanto de Dios y la alegría de vivir

En un taller de Oración y Vida

Información:

Graciliano y Mónica

Telf: (786)-282-5119 (texto)

monik_arrieta@hotmail.com

Día: Lunes 08/03/2026

Lugar: St. Martin de Porres

Catholic Church

Hora: 7:00 pm

15 sesiones

Retiro para HOMBRES Emaús

AGOSTO

28-30
2026

¿Cuando fue la última vez que
se dio usted un regalo que duró
toda la vida?
El retiro de Emaús para
hombres es este regalo.



Para más información y planilla de registro llamar a:

Trinidad Moreno (786) 234 -7837

Jesús Arellano (786) 286 -1787

Oficina parroquial (305) 248 -5355

Parroquia San Martín De Porres
14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033
La Salle
Homestead

MATRICULA ABIERTA

ESCUELA PRIVADA GRATIS COORDINADO POR
LOS RELIGIOSOS HERMANOS DE LA SALLE

★ PARA EL AÑO ESCOLAR 2026 - 2027

★ GRADOS KINDER - 5.º GRADO

★ EDUCACIÓN BILINGÜE

★ PLAN DE ESTUDIOS INDIVIDUAL

**NUESTROS NIÑOS
MERECE
LA MEJOR EDUCACION
TAMBIEN !**

13350 SW 314th Street
Homestead, FL 33033

www.lasallehomestead.org

786-404-1223



Catholic Books —
Bibles, Devotionals, Saints' Lives



Devotional Items —
Rosaries, Medals, Candles



Meaningful Gifts —
For Sacraments, Birthdays, Memorials

OPEN HOURS

Saturday: 6:30 pm – 8:30 pm

Sunday: 9:00 am – 3:00 pm

GRAN PEREGRINACIÓN A LOS SANTUARIOS MARIANOS DE EUROPA

ACOMPANADOS POR
EL PADRE ADONIS GONZÁLEZ
PÁRROCO DE LA IGLESIA SAN MARTÍN DE PORRES

ESPAÑA • FRANCIA • PORTUGAL

MONSERRAT, ZARAGOZA Y COVADONGA EN ESPAÑA, LOURDES EN FRANCIA Y FÁTIMA EN PORTUGAL.
VISITANDO ADEMÁS LA CIUDAD DE LOS PEREGRINOS: SANTIAGO DE COMPOSTELA.
CON PASEOS A OTRAS GRANDES CIUDADES COMO BARCELONA, PORTO Y LISBOA.

11 AL 23 DE OCTUBRE DE 2026
12 DÍAS POR SOLO
\$ 4,150.00
PRECIO BASADO EN OCUPACIÓN DOBLE O TRIPLE
SUPLEMENTO POR OCUPACIÓN SENCILLA \$819.00
(Ya se ha aplicado un descuento de \$146.00 por pago en cheque o efectivo. Este descuento no aplica a pagos por tarjetas)

EL PRECIO INCLUYE:

- ✓ Pasaje de ida y regreso por Tap Portugal desde Miami
- ✓ Traslados con asistencia
- ✓ 10 Noches de hotel:
- 2 Barcelona - 2 Lourdes - 1 Santander
- 2 Santiago - 2 Fátima - 1 Lisboa
- ✓ 9 Días de excursión con entradas
- ✓ Desayunos y cenas diarias
- ✓ Guía de habla hispana durante todo el recorrido
- ✓ Impuestos de hotel
- ✓ Impuestos de salida y seguridad de aeropuertos
- ✓ Propinas a guías, chofer y meseros.

EL PRECIO NO INCLUYE:

- ✗ Almuerzos diarios
- ✗ Bebidas con las cenas

RESERVACIONES Y PAGOS:

- DEPÓSITO INMEDIATO DE \$500.00 P/PERSONA EN CHEQUE O EFECTIVO
- JULIO 30, 2026: \$1,400.00 por persona
- AGOSTO 25, 2026 (PAGO FINAL): \$2,098.00 por persona

SOLO EL DEPÓSITO ASEGURA SU PARTICIPACIÓN

PENALIDADES POR CANCELACIÓN:

- ✗ A partir de Junio 30, 2026: \$500.00 p/p de penalidad
- ✗ Entre Julio 25 a Agosto 24, 2026: \$1,200.00 p/p de penalidad
- ✗ Desde Agosto 25, 2026 en adelante 100% de penalidad

(ESTAS PENALIDADES SON APLICADAS BAJO TODAS CIRCUNSTANCIAS Y SIN EXCEPCIÓN).

RECOMENDAMOS UN SEGURO DE CANCELACIÓN EN CASO DE EMERGENCIA O ENFERMEDAD.

PARA INFORMACIÓN Y RESERVACIONES LLAMAR A
BLANCA GARCÍA
DE CAPITOL TRAVEL

(305) 490-4318
(305) 821-2626
lpaez@capitol-travel.com

CAPITOL TRAVEL
Tu viaje, nuestra misión.

St. Martín De Porres
Catholic Church

Religious Education Program

Pre-Communion and
Pre-Confirmation

REGISTRATION OPEN

From July 1 to July 31, 2026

Parish Office: 10:00 am to 4:00 pm

Iglesia Católica
San Martín de Porres

Programa de Education Religiosa

Pre-Comunión y
Pre-Confirmación

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Del 1 al 31 de julio de 2026

Oficina Parroquial: de 10:00 am a 4:00 pm

CATEQUESIS 93 PARA EL BOLETIN**EL DON DEL TEMOR DE DIOS: AMAR A DIOS CON RESPETO Y CONFIANZA**

Cuando escuchamos la expresión “Temor de Dios”, podríamos pensar equivocadamente en miedo o castigo. Sin embargo, este don del Espíritu Santo no consiste en tener terror de Dios, sino en amarlo profundamente y desear no alejarnos nunca de Él. Se trata de un respeto lleno de amor que nace del reconocimiento de la grandeza y de la bondad del Señor.

El Temor de Dios nace precisamente del amor y de la confianza hacia Dios. Gracias a este don, el creyente comprende que solamente en el Señor encuentra la verdadera felicidad y descubre el deseo sincero de permanecer siempre unido a Él.

Muchas veces el ser humano vive como si no necesitara de Dios. El orgullo, la indiferencia, el egoísmo o el pecado pueden alejarnos de su voluntad. Sin embargo, el Espíritu Santo despierta en nuestro interior el deseo de vivir según el Evangelio y de conservar una amistad sincera con el Señor.

Este don nos ayuda a rechazar todo aquello que destruye nuestra relación con Dios y con los demás. No se trata de vivir angustiados o llenos de miedo, sino de cuidar con amor nuestra vida espiritual y de evitar aquello que endurece el corazón.

El Temor de Dios también nos hace crecer en humildad. Comprendemos que no somos dueños absolutos de nuestra vida y que necesitamos continuamente la gracia, la misericordia y el acompañamiento de Dios. Aprendemos a confiar menos en nuestro orgullo y más en la presencia amorosa del Señor.

Jesús vivió siempre en profunda comunión con el Padre. Toda su vida estuvo marcada por la confianza, la obediencia y el amor. Incluso en los momentos de sufrimiento permaneció fiel a la voluntad del Padre y mostró una total entrega a su misión.

Este don nos ayuda además a vivir con responsabilidad nuestras acciones y decisiones. Poco a poco aprendemos a preguntarnos si aquello que hacemos nos acerca o nos aleja de Dios. El Espíritu Santo ilumina nuestra conciencia y nos anima a buscar siempre el bien, la verdad y la justicia.

El Temor de Dios también nos invita a vivir con mayor sinceridad nuestra relación con los demás. Cuando reconocemos la presencia de Dios en nuestra vida, aprendemos a tratar a las personas con más respeto, paciencia y compasión.

Cuando el Espíritu Santo actúa en nosotros, nace un corazón más sencillo, más humilde y más dispuesto a escuchar la voz de Dios. La fe deja entonces de ser algo superficial y se convierte en una relación viva y profunda con el Señor.

El Temor de Dios no nos aleja de Dios. Al contrario, nos ayuda a acercarnos a Él con respeto, confianza y amor sincero. Nos recuerda que somos pequeños delante de su grandeza, pero también profundamente amados por su misericordia.

Por eso debemos pedir constantemente esta gracia, para vivir una fe auténtica, permanecer unidos al Señor y caminar cada día con un corazón humilde y abierto a su voluntad.

Claves catequéticas para vivir la semana:

- Comprender que el Temor de Dios nace del amor.
- Reconocer la grandeza y la misericordia del Señor.
- Alejarnos de aquello que nos separa de Dios.
- Vivir con humildad y confianza.

Propósito concreto:

Durante esta semana procuraré revisar mis acciones y decisiones a la luz del Evangelio, pidiendo al Espíritu Santo un corazón humilde y dispuesto a permanecer siempre cerca de Dios.

¡GRAN RIFA!
Gana dos (2) lugares para esta peregrinación

GRAN PEREGRINACIÓN A LOS SANTUARIOS MARIANOS

El sorteo será el 16 de Agosto de 2026
NO CANJEABLE POR DINERO EN EFECTIVO

\$20
El Boleto

GRAND RAFFLE!
Win two (2) spots for this pilgrimage.

MARIAN SHRINES PILGRIMAGE

SPAIN - FRANCE - PORTUGAL

The draw will take place on August 16, 2026.
NOT REDEEMABLE FOR CASH

\$20
Per ticket

CATECHESIS 93 FOR THE NEWSLETTER**THE GIFT OF FEAR OF THE GOD: LOVING GOD WITH RESPECT AND TRUST**

When we hear the expression "Fear of God," we might mistakenly think of fear or punishment. However, this gift of the Holy Spirit does not consist in being terrified of God, but in loving Him deeply and desiring never to be far from Him. It is a respect full of love that is born of the recognition of the greatness and goodness of the Lord.

The Fear of God is born precisely of love and trust towards God. Thanks to this gift, the believer understands that only in the Lord does he find true happiness and discovers the sincere desire to remain always united to him.

Many times human beings live as if they did not need God. Pride, indifference, selfishness, or sin can lead us away from His will. However, the Holy Spirit awakens within us the desire to live according to the gospel and to maintain a sincere friendship with the Lord.

This gift helps us to reject everything that destroys our relationship with God and with others. It is not a matter of living in anguish or full of fear, but of caring for our spiritual life with love and of avoiding what hardens the heart.

The Fear of God also causes us to grow in humility. We understand that we are not absolute masters of our lives and that we continually need God's grace, mercy, and accompaniment. We learn to rely less on our pride and more on the loving presence of the Lord.

Jesus always lived in deep communion with the Father. His whole life was marked by trust, obedience and love. Even in moments of suffering he remained faithful to the Father's will and showed total dedication to his mission.

This gift also helps us to live our actions and decisions responsibly. Little by little we learn to ask ourselves if what we do brings us closer or further away from God. The Holy Spirit enlightens our conscience and encourages us to always seek the good, the truth and justice.

The Fear of God also invites us to live our relationship with others with greater sincerity. When we recognize God's presence in our lives, we learn to treat people with more respect, patience, and compassion.

When the Holy Spirit acts in us, a simpler heart is born, humbler, and more willing to listen to God's voice. Faith then ceases to be something superficial and becomes a living and profound relationship with the Lord.

The Fear of God does not take us away from God. On the contrary, it helps us to approach Him with respect, trust, and sincere love. He reminds us that we are small in the face of his greatness, but also deeply loved by his mercy.

That is why we must constantly ask for this grace, to live an authentic faith, to remain united to the Lord and to walk every day with a humble heart open to his will.

Catechetical keys to living the week:

- Understand that the Fear of God is born of love.
- Recognizing the Lord's greatness and mercy.
- Turning away from what separates us from God.
- Living with humility and confidence.

Specific purpose:

During this week I will seek to review my actions and decisions in the light of the Gospel, asking the Holy Spirit for a humble heart and a willingness to always remain close to God.

Daily Readings

Jul 20 - Monday of the Sixteenth Week in Ordinary Time:
Mi 6:1-4, 6-8 / Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23 / Mt 12:38-42

Jul 21 - Tuesday of the Sixteenth Week in Ordinary Time:
Mi 7:14-15, 18-20 / Ps 85:2-4, 5-6, 7-8 / Mt 12:46-50

Jul 22 - Feast of Saint Mary Magdalene:
So 3:1-4b / Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9 / Jn 20:1-2, 11-18

Jul 23 - Thursday of the Sixteenth Week in Ordinary Time:
Je 2:1-3, 7-8, 12-13 / Ps 36:6-7ab, 8-9, 10-11 / Mt 13:10-17

Jul 24 - Friday of the Sixteenth Week in Ordinary Time:
Je 3:14-17 / Je 31:10, 11-12abcd, 13 / Mt 13:18-23

Jul 25 - Feast of Saint James, Apostle:
2 Co 4:7-15 / Ps 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5, 6 / Mt 20:20-28

Jul 26 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time: *1 Ki 3:5, 7-12 / Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130 / Ro 8:28-30 / Mt 13:44-52*

Lecturas Diaria

Jul 20 - Lunes de la XVI Semana del Tiempo Ordinario:
Mi 6:1-4, 6-8 / Sal 49:5-6, 8-9, 16bc-17, 21 y 23 / Mt 12:38-42

Jul 21 - Martes de la XVI Semana del Tiempo Ordinario:
Mi 7:14-15, 18-20 / Sal 84:2-4, 5-6, 7-8 / Mt 12:46-50

Jul 22 - Fiesta de Santa María Magdalena:
Ct 3:1-4 / Sal 62:2, 3-4, 5-6, 8-9 / Jn 20:1-2, 11-18

Jul 23 - Jueves de la XVI Semana del Tiempo Ordinario:
Jer 2:1-3, 7-8, 12-13 / Sal 35:6-7ab, 8-9, 10-11 / Mt 13:10-17

Jul 24 - Viernes de la XVI Semana del Tiempo Ordinario:
Jer 3:14-17 / Jer 31:10, 11-12ab, 13 / Mt 13:18-23

Jul 25 - Fiesta de Santiago, Apóstol:
2 Cor 4:7-15 / Sal 125:1-2ab, 2cd-3, 4-5, 6 / Mt 20:20-28

Jul 26 - XVII Domingo Ordinario: *1 Re 3:5, 7-12 / Sal 118:57 y 72, 76-77, 127-128, 129-130 / Rm 8:28-30 / Mt 13:44-52*

Weekly Collection / Ofrenda Semanal

• Saturday / Sábado

Jul 11, 2026, 7:00 pm:...\$856.00

• Sunday / Domingo

Jul 12, 2026, 9:00 am:\$ 1,706.00

11:00 am:\$ 3,647.00

1:00 pm:\$ 2,086.00

6:00 pm:\$ 1,035.33

TOTAL COLLECTED:\$ **9,330.33***Thank you for your support**¡Gracias por tu Apoyo!***REUNIONES SEMANALES - WEEKLY MEETINGS****Lunes/Monday (7:00 pm)**

- ♦ Emaús (Mujeres)
- ♦ Legión de María
- ♦ Ministros de Hospitalidad/Ushers (3er Lunes del mes)
- ♦ Prayer of the Holy Rosary every Thursday at 7:00 pm (in the Chapel)
- ♦ Grupo de Apoyo ESPERANZA (2do lunes del mes)
- ♦ The Divine Will Encounter (**Third Monday of the month at 7pm**)

Martes/Tuesday (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Oración
- ♦ Respeto a la Vida (martes a las 10:00 am)
- ♦ Con el Corazón de Fray Escoba (3er martes del mes)

Miércoles/Wednesday (7:00 pm)

- ♦ María Reina de la Paz (**10am**)
- ♦ Emaús (Hombres)
- ♦ Encuentro de la La Divina Voluntad (**10am**)
- ♦ RICA / OCIA
- ♦ Intercesión (1er & 4to miércoles del mes)

Jueves/Thursday (7:00 pm)

- ♦ Ministros: Comunión & Proclamadores (1er Jueves del mes 7:30 pm)
- ♦ Movimiento de Retiros Parroquiales Juan XXIII
- ♦ Cursillos de Cristiandad
- ♦ Altar Servers (2do jueves del mes)
- ♦ Hermandad del Señor de los Milagros (3er jueves del mes)

Viernes/Friday (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Jóvenes/Youth Group
- ♦ Padres Unidos en Dios y Oración (2nd viernes del mes 7pm)
- ♦ Asociación del Sagrado Corazón de Jesús (2do viernes del mes)
- ♦ English Prayer Group (3rd Friday of the month)
- ♦ Grupo de Matrimonio (2do y 4to viernes a las 7:30 pm)
- ♦ KofC/Caballeros de Colón (first Friday of the month/primer viernes del mes at 7:30 pm).

Ministerio de Intercesión

"Orar unos por otros" — 1 Tes 5,25

"ORAMOS POR LA COMUNIDAD Y SUS NECESIDADES"



Reuniones

Primer y Cuarto Miércoles – 7:00 PM

Capilla de la Iglesia San Martín de Porres

Únete a orar con nosotros

HERMANOS DEL MOVIMIENTO JUAN XXIII

REUNIONES TODOS LOS JUEVES
7:30pm a 9:00pm

PARROQUIA SAN MARTÍN DE PORRES
14881 SW 288th St,
Homestead, FL 33033

REUNIÓN PRIVADA
SOLAMENTE PARA LOS QUE
HAN HECHO EL RETIRO DE
JUAN XXIII.

**¡Con Cristo todo,
sin Cristo nada!**

"Solo por hoy"

PAPA JUAN XXIII
"Papa Bueno"

En cada reunión renovamos nuestra Fe,
compartimos la palabra de Dios y
vivimos el verdadero espíritu de servicio.

¡Jesús, María y José!
AMEN

 **Knights of Columbus**

<https://www.kofc.org/es/index.html>

Caballeros de Colón

Una fraternidad de hombres católicos llevando el mundo a Cristo.

Invitamos a todos los hombres bautizados y católicos practicantes de nuestra parroquia San Martín de Porres a formar parte de nuestra Orden.

Reunión cada tercer viernes del mes a las 7:30 pm

 **Knights of Columbus**

<https://www.kofc.org/es/index.html>

Knights of Columbus

A Catholic Brotherhood Changing the World.

We invite all baptized and practicing Catholic men of our parish of San Martín de Porres to join our Order.

Meeting every third Friday of the month at 7:30 pm

Order of Christian Initiation of Adults (OCIA)	Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA)
CATECHISM FOR ADULTS	CATECISMO PARA ADULTOS
Registration Open July 1, 2026	Inscripciones Abiertas 1 de julio de 2026
Parish Office from 10:00 am to 4:00 pm	Oficina Parroquial de 10:00 am a 4:00 pm
St. Martin De Porres Catholic Church 14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033	



Income Tax
Especialista En ITIN
305-245-4829
1992 NE 8th Street (Campbell Dr)
Homestead FL 33033
Email: taxdocs01@gmail.com



- Residential & Commercial
- Air Conditioning
- Heating
- Repair, Installation & Service

hnwaircorp@yahoo.com

Harold Wessigk
305-562-2605

24/7 Service



AUTO SALES

No Credito? No Problema!

(305)749-2348

27610 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33032



Servicios de Farmacia

Necesitas ayuda, llámame

Amarilys Tejeda

786-619-7030

8901 SW 157 AVE Suite 3 Miami, 33196

305-385-2900

Cuidando El Cuerpo y El Alma

WINDOWS and DOORS
REPARACIÓN e INSTALACIÓN
GENERAL CONTRACTOR

JULIO DIAZ
786-873-1608
julio@mjwindowsanddoors.com



TEAM
ÁNGEL RODRÍGUEZ
GLORICELLY ROSA
REALTORS
(305) 613-1171
(305) 733-0264

Rodriguezglorcelly@gmail.com
Perrera International Realty
and a member of Coldwell Banker
www.cerravirealty.com



Juan & Harry's
Wheel Alignment

TOTAL SUSPENSION
DIRECTION - ALIGNMENT

MVR:72261 MV:95401

407 S Flagler Ave
Homestead, FL 33030

(786) 942-0760
(305) 247-2875

JUAN PARTIDA
partidacorp@gmail.com



Event Venue

We Have the Perfect Party Venue for Any Occasion

Weddings – Quinceañeras – Sweet Sixteen – Birthday Party –
First Communion – Halloween Celebration – New Year Party –
and many more... we offer Catering and Photography.

Rancho Partida Farm

21310 SW 384 Street, Homestead, FL 33034

Give us a call!

Ana Partida
(305) 282-1605

Juan Partida
(786) 942-0760

NELIDA ESTRADA
NOTARY PUBLIC

305-245-7300

50 N.W 15 St #110

Homestead, FL 33030

CERTIFIED TRANSLATIONS
AFFIDAVITS – INCOME TAX
CIUDADANIAS – CITIZENSHIPS
FAXES – MARRIAGES
MATRIMONIOS

SEGUROS DE SALUD

PARA TODA LA FAMILIA

Ofrecemos opciones de cobertura de:



Más información

786-247-9322



Sabor Tropical
SUPERMARKET

"Tu Supermercado Familiar"

VISITA NUESTRA NUEVA CAFETERIA

28945 S Dixie Hwy. Homestead, FL 33033

Horario: Monday to Saturday 6:30 Am to 9:00PM

SUNDAY 6:30 TO 8:30 PM

TELEFONO 305-245-2051 - FAX 305-245-2032



Right Equipment

- ◆ Do you need to print or scan from the network?
- ◆ Let our specialist suggest the right equipment for you.

www.copiersvc.com

305-609-9480

We specialized in **Canon** copier and we service most brands

RENT TO OWN PROGRAM

We are now in your area to provide better respond time

SPECIAL: STARTING AT

\$50 /Month

INCLUDE: SERVICES, PARTS, TONERS

COPIERSVC
Office Solutions



Trirra Cardona
LICENSED INSURANCE AGENT
TRAVEL AGENT

Tu vida entera, protegida en un solo lugar

- MEDICARE ADVANTAGE
- SEGUROS DE SALUD / OBAMACARE
- SEGUROS DENTALES / VISIÓN
- SEGUROS DE VIDA
- SEGUROS DE AUTO
- GASTOS FINALES
- ANUALIDADES
- HOSPITALIZACIÓN
- POLIZAS IUL
- VIAJES



(386) 965-2693
Trirra Cardona
@trirrainsurance
trirracardona.com



Party Rental
Lopez

786-650-6573



HOSS HERNANDEZ

ATTORNEY AT LAW

HOSS HERNANDEZ, P.A.

3250 N.W. 7TH STREET

MIAMI, FLORIDA 33125

TEL: (305) 859-2222 FAX: (305) 938-0771

hossbernandezpa@gmail.com

Parish Registration Form / Formulario de Registro Parroquial

We invite you to join us as a member of our parish family by completing this registration form and returning it to the Parish office (from 9:30 am to 4:00 pm) or drop in the collection during the mass.

Lo invitamos a unirse a nosotros como miembro de nuestra familia parroquial completando este formulario de registro y devolviéndolo a la oficina parroquial (de 9:30 am a 4:00 pm) o entregándolo en la colecta de la Misa.

Head of Household's Name / Nombre del/la cabeza de familia: _____

Address / Dirección: _____ City/Ciudad _____ St/Estado _____ Zip/Código postal _____

Phone / Teléfono : _____ Email/ Correo Electrónico: _____

DO YOU NEED THE SACRAMENTS OF INITIATION? Yes or no/¿NECESITA LOS SACRAMENTOS DE INICIACIÓN? (Si o no) _____

You can choose how you want to make your offerings: Envelopes or Online Giving/

Usted puede escoger como quiere hacer su ofrendas: Sobres o donaciones en línea.

ENVELOPE/SOBRE # (If you have/si tiene) _____

if you don't have an envelope, will you use envelopes for the collection?/ si no tiene sobre, ¿Usarás sobres para la colecta?
Yes or not? ¿si o no? _____